

YUASA

サーキュレーター

保証書

型番 YCL-20TR

持込修理

保証期間（本体）		お買い上げ日より 1 年間	
※お買上げ日		平成 年 月 日	
お客様	ご住所	〒□□□□-□□□□	
	ご芳名	様	
販売店	ご住所		
	店 名	TEL () - ⑧	

☐販売店様 ☑ ※印欄は必ず記入してお渡してください。

この保証書は、本書記載内容で無料修理を行うことをお約束するものです。お買上げ日から上記期間中故障が発生した場合は、本書をご提示のうえ、販売店に修理をご依頼ください。

＜無料修理規定＞

- 取扱説明書や注意ラベルに従った正常な使用状態で故障した場合には、お買上げ販売店が無料修理いたします。
- 保証期間内の無料修理をお受けになる場合には、商品と本書をご持参のうえ、お買上げ販売店にご依頼ください。
- ご贈答品などで、本保証書に記入してあるお買上げ販売店にご依頼できない場合には、ユアサプライムス株式会社にお問合せください。
- 保証期間内であっても次の場合には有料修理になります。
 - (イ) 使用上の誤り及び不当な修理や改造による故障及び損傷。
 - (ロ) お買上げ後の移動にともなう落下などによる故障及び損傷。
 - (ハ) 火災・地震・水害・落雷その他天災地変、公害や異常電圧による故障及び損傷。
 - (ニ) 本書のご提示がない場合。
 - (ホ) 本書のお買上げ日、お客様名、販売店名などの記入のない場合や字句を書き換えられた場合。
 - (ヘ) 一般家庭用以外（業務用の使用、車両、船舶への搭載）に使用された場合の故障及び損傷。

- (ト) 消耗品を交換する場合。
- (チ) 故障の原因が本製品以外の他社製品にある場合。
- 5. 持込修理の対象商品を直接修理窓口へ送付した場合の送料などはお客様のご負担となります。
- 6. 本書は日本国内においてのみ有効です。
This warranty is valid only in Japan.

※ この保証書は本書に明示した期間、条件のもとにおいて無料修理をお約束するものです。従ってこの保証書を発行している発売元（保証責任者）又は、事業者に対するお客様の法律上の権利を制限するものではありませんので保証期間経過後の修理についてご不明な場合は、お買上げ販売店または、ユアサプライムス株式会社にお問合せください。
※ 保証期間経過後の修理、補修用性能部品の保有期間については詳しくは取扱説明書をご覧ください。

お願い

一度ご使用になった製品は、返品をお受けすることができませんのであらかじめご了承ください。但し、明らかに不備、不良と認められた製品につきましては、代替品と交換する準備がございます。また、保証期間の終了後や取り扱いの間違いによる故障（本体の水洗いなど）などの修理は、できる限りお客様の負担の少ないように（部品代、送料など）お見積りをご連絡し、了解を頂いた後に速やかに修理させていただきます。

ユアサプライムス株式会社

〒103-0006 東京都中央区日本橋富沢町 9 番 8 号 電話 (03)5695-1503

お客様ご相談窓口について

- 修理、お取り扱い、消耗品、部品ご購入などのご相談は、まずは、お買上げの販売店へお申し付けください。
- 転居や贈答品などでお困りの場合は、弊社お客様ご相談窓口であります、下記サービスセンターへお問合せください。
- アフターサービスについては、取扱説明書の中でご説明しておりますのでご覧ください。

お客様ご相談窓口

受付時間：午前 10 時～12 時・午後 1 時～5 時



0120-988-475

- ・サービス向上のため、音声を録音させていただくことがあります。
- ・土日・祝日、年末年始、お盆休暇を含む当社の休日は休業とさせていただきます。

T-101

YUASA

20cmサーキュレーター

型番

YCL-20TR

取扱説明書（保証書付）

一般家庭用

（業務用としては使用しないでください）

このたびはサーキュレーターをお買い上げいただき、まことにありがとうございました。ご使用前に、この取扱説明書をよくお読みのうえ、正しくお使いください。とくに「安全上のご注意」（1～2ページ）はご使用前に必ずお読みいただき、正しく安全にお使いください。お読みになったあとは、保証書とともに大切に保管してください。

経年劣化によるご注意

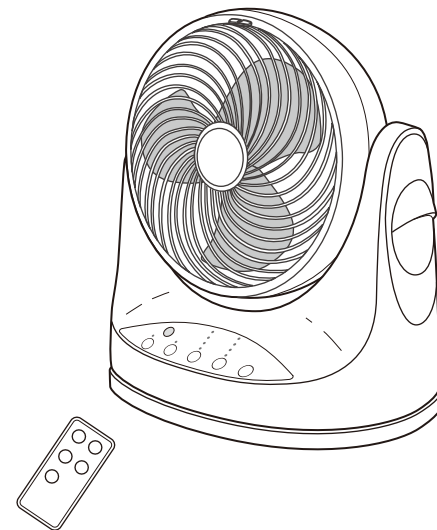
長年使用しているサーキュレーターは、火災等の事故につながる恐れがあります。安心してご使用いただくため、長期間使用しましたら安全のため必ず点検することをおすすめします。

ご使用環境及びご使用時間等が異なるため、点検時期、点検方法及び点検費用については販売店または弊社「お客様ご相談窓口」にご相談ください。

もくじ

安全上のご注意	1-2
各部のなまえと使い方	3-6
お手入れと保管について	7
設計上の標準的使用期間について	8
長年ご使用のサーキュレーターはよく点検を	8
アフターサービスについて	9
修理を依頼される前に	9
仕 様	9
メ モ	10
保証書、お客様ご相談窓口	裏表紙

- イラストと実際の商品は多少異なる場合があります。
- この製品は、海外ではご使用になれません。
FOR USE IN JAPAN ONLY.



左右首振

上下首振

リモコン

6時間タイマー

マイコン

8 時間自動オフタイマー付き
（切り忘れ防止機能）

安全上のご注意

- ・ご使用前にこの「安全上のご注意」をよくお読みのうえ、正しくお使いください。
- ・ここに示した注意事項は、製品を安全に正しくお使いいただき、あなたや他の人々への危害や損害を未然に防止するためのものです。

※表示内容を無視して、誤った使い方をしたときに生じる危害や損害の程度を、次の表示で区分し、説明しています。

 警告 この表示は「死亡または重傷を負う可能性が想定される」内容です。	 注意 この表示は「傷害を負う可能性または物的損害のみが発生する可能性が想定される」内容です。
--	---

※お守りいただく内容の種類を次の絵表示で区分し、説明しています。(下記は絵表示の一例です)

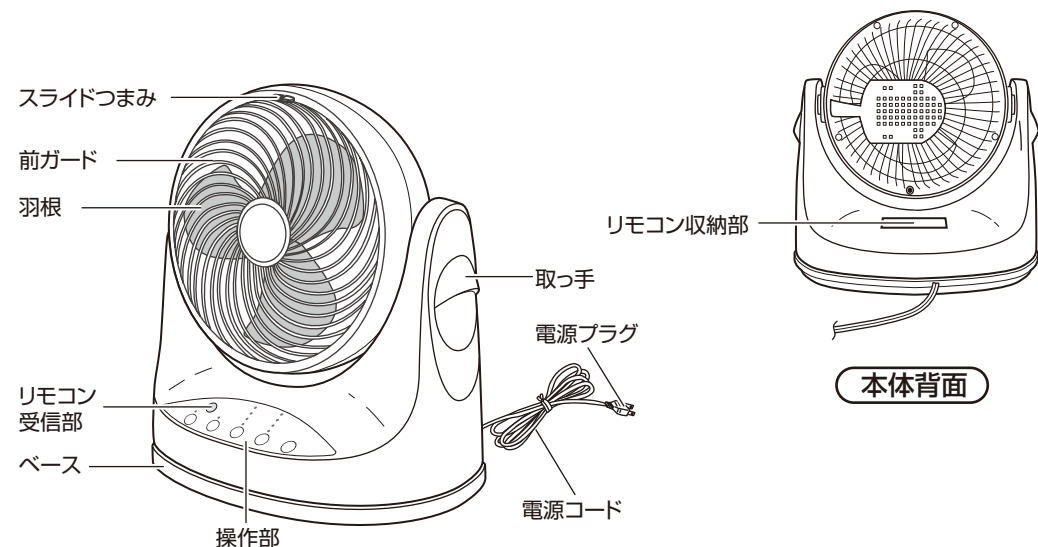
 このような絵表示は、してはけない「禁止」内容です。	 このような絵表示は、必ず実行していただく「強制」内容です。
--	---

 警告	
 分解禁止 改造はしない。修理技術者以外の方は、分解したり修理をしない。 ● 火災・感電・けがの原因になります。 ● 修理は販売店または弊社「お客様ご相談窓口」へご相談ください。	 禁止 本体のすき間などに金属片、棒、ピンや針金などを差し込んだり、水や液体類をこぼさない。 ● 感電や故障の原因になります。
 プラグをコンセントから抜く お手入れの際は必ず電源プラグをコンセントから抜く。また、ぬれた手で抜き差ししない。 ● 感電やけがをすることがあります。	 禁止 電源コードや電源プラグが傷んだり、コンセントへの差し込みがゆるいときは使用しない。 ● 感電・ショート・発火の原因になります。
 ! 本体のすき間などに金属片、棒、ピンや針金などを差し込んだり、水や液体類をこぼさない。 ● 感電や故障の原因になります。	 禁止 運転中は絶対にガードに触れないでください。 ● 羽根割れやけがの原因になります。
 ! 電源プラグのほこりは定期的にとる。 ● プラグにほこりがたまると、湿気などで絶縁不良になり火災、感電、故障の原因になります。	 ! 包装用ポリ袋は幼児の手の届かなくところに保管する。 ● 誤ってかぶったときに窒息し、死亡する原因になります。
 禁止 電源コードや電源プラグを破損するようなことはしない。 (傷付けたり、加工したり、熱器具に近づけたり、無理にまげたり、ねじったり、引っ張ったり、重いものをのせたり、束ねたりしない) ● 傷んだまま使用すると感電・ショート・発火の原因になります。	 禁止 暖房器具などの温風吹出し口の前に置いて使用しないでください。 ● 故障・発火・溶解の原因になります。
 水ぬれ禁止 水を付けたり、水をかけたりしない。 ● 感電・ショート・発火の原因になります。	 禁止 風を燃焼器具に向けて使用しないでください。 ● 暖房やストーブなどの燃焼部に風が当たると炎の飛散や不完全燃焼により故障や発火の原因になります。
 禁止 交流 100V 以外では使用しない。 ● 感電・火災の原因になります。	

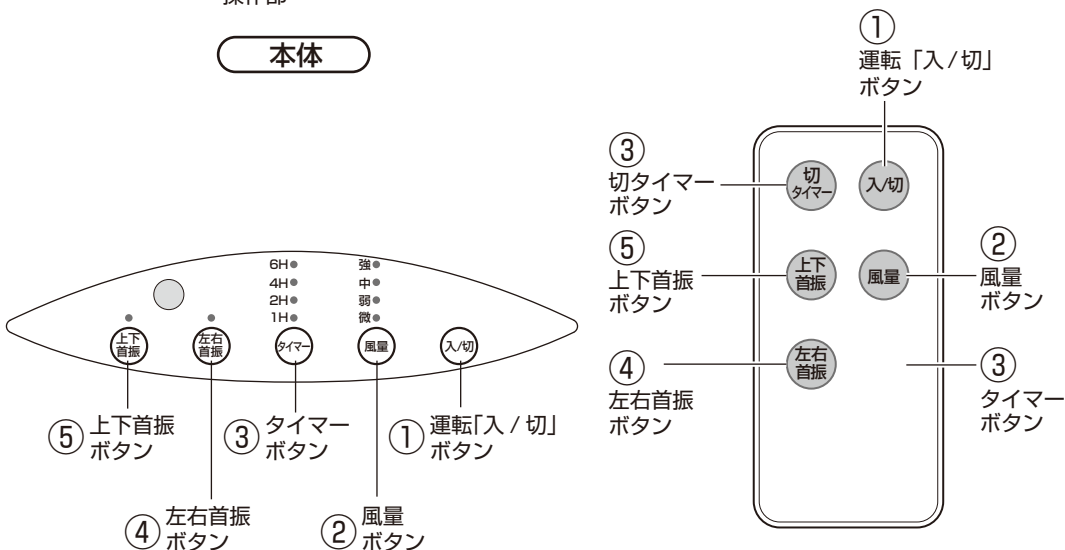
 注意	
 禁止 本製品は、一般家庭用です。次のようなところでは使用しない。 感電、火災、破損、故障の原因になります。 ● 温室やビニールハウスなど湿度の高いところ、雨や水しぶきがかかるところ ● 工場内や飲食店、厨房など油のつきやすいところ ● 砂ほこり、綿ほこり、金属粉の多いところ ● 室外や 40℃ 以上の高温になる場所 ● ガスレンジなど炎の近くや、引火性のガスのあるところ	 禁止 不安定な場所や、カーテンなどの障害物の近くでは使用しない。 ● 不安定な場所や首振りなどを妨げる障害物があると転倒したり、羽根がカーテンなどを吸い込んだり、破損や事故の原因になります。
 接触禁止 ルーバーの中や可動部へ指などを入れない。 ● けがをする原因になります。	 禁止 風を長時間身体に当てない。 ● 健康を害する原因になります。特に乳幼児、お年寄り、ご病気の方にはご注意ください。
 ! プラグを持って抜く 電源プラグを抜くときは、電源コードを持たずに、必ず先端の電源プラグを持って引き抜く。 ● 感電やショートして発熱することがあります。	 ! 使用中に 本体に異常な振動が発生した場合は使用を中止する。 ● 羽根やガードが脱落してけがをする原因になります。
 禁止 テレビ、ラジオ、補聴器などの近くで使わない。 ● 電波が弱いときや室内アンテナ使用時に雑音が入る場合がありますので、影響のないところまで離れてご使用ください。	 プラグをコンセントから抜く 使用しないときは、電源プラグをコンセントから抜く。 ● けがややけど、絶縁劣化による感電や漏電火災の原因になります。
 禁止 スプレー(殺虫剤、整髪用、掃除用など)をかけない。 ● 樹脂や塗装部分に変質したり、破損する原因になります。	 禁止 羽根に貼ってある注意シールは絶対にはがさない。 事故防止のため法で定められています。 ● 注意シールの内容は必ず守ってください。
 禁止 製品を移動するときは引きずらない。 ● 床や畳に傷がつく原因になります。	 禁止 運転中は動かさない。 ● 羽根割れやけがの原因になります。

各部のなまえと使い方

●電源プラグを交流 100V のコンセントに根元まで確実に差し込んでください。



本体



本体操作部

リモコン

●電源プラグがコンセントに差し込まれた状態では、僅かに待機電流が流れているためにきわめて小さな音（ジー音）がすることや操作パネルが少し熱くなることがありますが、異常ではありません。

① 運転「入/切」ボタン

このボタンを押すとブザーが鳴り、運転を開始します。
もう一度押すとブザーが鳴り、運転を停止します。

※切り忘れ防止機能について (8 時間自動オフタイマー)

運転開始後 8 時間経過すると自動的に停止します。停止した場合、タイマー表示ランプの【6H】が点滅してお知らせします。再度運転を開始する場合は、「入 / 切」ボタンを押して運転を再開してください。

※メモリー機能について

- ・ 運転「切」後、再び「入 / 切」ボタンを押すと「切」前の状態で運転を開始します。
- ・ タイマー時間はメモリーされません。
- ・ 電源プラグを抜くとメモリーは消えます。

② 「風量」ボタン

このボタンを押すと押すごとに風量が切り替わります。



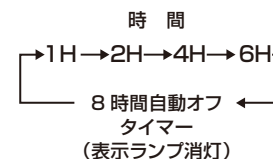
ご注意 ⚠ 長時間使用しないときは、電源プラグをコンセントから抜いてください。

③ 「タイマー」ボタン・「切タイマー」ボタン

この商品は、8時間自動OFFタイマー搭載商品です。(切り忘れ防止タイマー)
運転開始後、8時間で自動的に電源が切れます。なお、切り忘れ防止タイマー機能は解除できません。

このボタンを押すと切タイマーが設定できます。

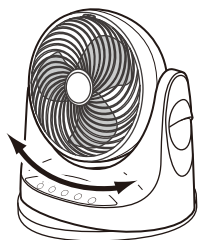
- ・ ボタンを押すたびに右図のように切タイマーの設定時間が切り替わります。
- ・ 時間が経過すると切タイマー表示ランプは連動しており、残り時間の目安を表示します。
- ・ 設定時間が経過すると切タイマー表示ランプは消え、運転を自動的に停止します。
- ・ 切タイマーを使用すると、切タイマーの設定時間で運転を停止します。



●イラストと実際の商品は多少異なる場合があります。

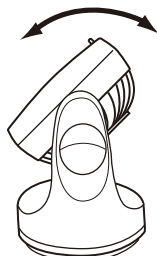
④ 「左右首振」ボタン

このボタンを押すと左右に首振りを開始します。
もう一度押すと首振りを停止します。



⑤ 「上下首振」ボタン

このボタンを押すと上下に首振りを開始します。
もう一度押すと首振りを停止します。



注意

首振りは手で強制的に動かさないでください。
本体もしくはリモコンで正面に戻してください。故障の原因になります。

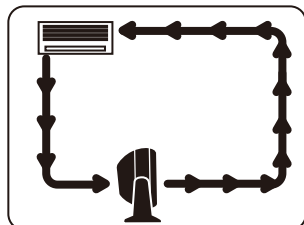


警告

運転中は絶対に前ガードに触れないでください。
● けがの原因になります。

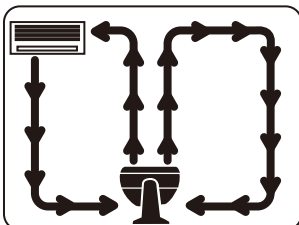
設置場所

● 障害物のない平らな床や机の上に置いてご使用ください。



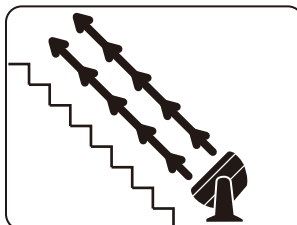
● 冷房時の循環

床にたまった冷気を部屋中に拡散・循環させます。

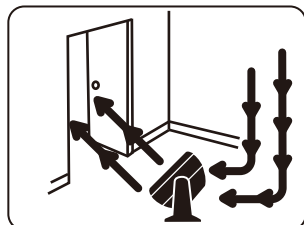


● 暖房時の循環

天井に風を送り、上にたまった暖気を拡散・循環させます。

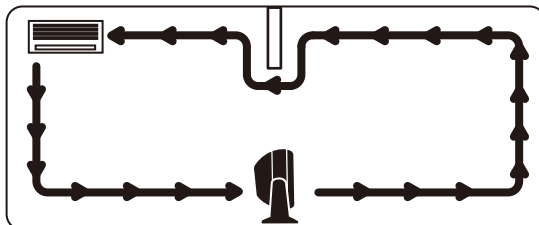


● 階段や吹き抜けに



● お部屋の換気に

※ 空気をさらにかくはんしたいときは、風向き調節をご利用ください。



● 2部屋の循環に

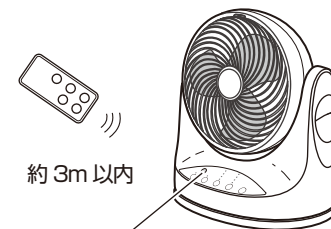
リモコンの使い方

リモコンを受信部に向けてボタンを押します。

- ・ 操作できる距離は受信部正面で約 3m 以内です。
リモコン操作はリモコン受信部に対し正面から操作してください。

ご注意

- ・ 本機のリモコンで他のリモコン付扇風機が動作することがありますので、他の扇風機を近くで取扱中はご注意ください。
- ・ 受信部に直射日光が当たったり、インバーター照明器具、または電子瞬時点灯照明器具を使用している部屋では、リモコンで動作しないことがあります。
- ・ リモコンを踏んだり、落としたり、水をかけたりしないでください。破損・故障の原因になります。
- ・ 送信部と受信部の間に障害物がないようにしてください。
- ・ リモコンの操作距離が 50cm 以内でないと動作しなくなったら新しい電池と交換してください。



約 3m 以内

リモコン
受信部

ご注意

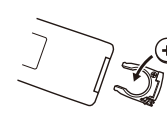
乳幼児やお子様が誤って電池および電池蓋を飲み込まないようにご注意ください。

リモコンの電池の入れ方

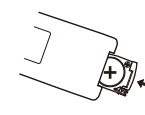
① リモコンを裏返し、つまみ部分を矢印の方向に引き出します。



② 電池を正しく入れます。
必ずプラス(+)面を上にしてください。



③ 電池ケースを矢印の方向に入れます。



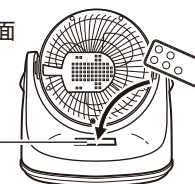
※ 長時間使わないときは電池を取り出してください。(液漏れによる故障を防ぎます)

※ 電池はリチウム電池 CR2032 DC3V をご使用ください。その他の一部の電池では、リモコン操作に支障をきたす場合があります。

リモコンの収納について

- ・ リモコンは本体背面のリモコン収納部に収納することができます。
- ・ リモコンの紛失防止のため収納することをおすすめします。

背面



リモコン収納部

お手入れと保管について



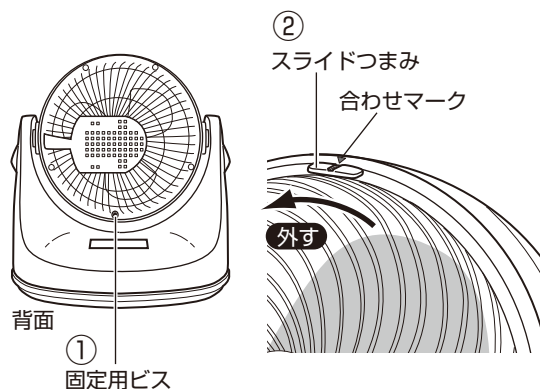
警告 お手入れの時は、必ず電源プラグをコンセントから抜いてください。感電やけがをする原因になります。

お手入れの仕方

- お手入れの前には、必ず運転切替スイッチを【切】に合わせて停止させ、電源プラグを持ってコンセントから抜いてください。
- 本体の汚れ及び羽根の汚れ、ガードの汚れは、ぬるま湯か中性洗剤を浸した布で拭き取った後で柔らかい布で空拭きをしてください。
- ガソリン、シンナー、ベンジン、アルカリ性洗剤、灯油、ベンゾール、アコール、みがき粉などで拭かないでください。また、殺虫剤などをかけないでください。
樹脂や塗装部分が、変色、変質する原因になります。
- 化学ぞうきんでこすったり、長時間接触させたままにすると、変質したり塗装がはげたりすることがありますのでご注意ください。
- 電源プラグは、水気のない乾いた布などで拭いてください。

羽根のお手入れについて

- ① 後ガードの下部にある 1ヶ所のビスをドライバーで外します。
 - ② 前ガードのスライドつまみを左にずらして前ガードを取り外します。
- ホコリを取り除き、乾いた布などで拭き取ってください。
 - お手入れ後は、前ガードのスライドつまみを合わせマークに合わせて取り付けます。
 - 最後に後ガードの 1ヶ所のビスをしっかりと締めて確実に固定してください。



保管の仕方

- 本体や羽根についた油はよく拭き取ってください。樹脂が変色したり、破損する原因になります。
- 湿気の少ないところに保管してください。

設計上の標準的使用期間について

- 本機の設計上の標準使用期間は 4 年です。

【ご注意】

※ 設計上の標準使用期間は、以下の標準的な使用条件の下で、適切な取扱で使用し、適切な維持管理が行われた場合に、安全上支障がなく使用することができる標準的な期間として設計上設定されている期間です。
尚、無償保証期間（お買い上げの日から 1 年間）とは異なります。保証内容等について、詳しくは裏表紙の保証書をお読みください。

※ 使用頻度、使用環境、設置場所が下記標準的な使用条件と異なる場合、または、業務用等、本来の目的以外の方法で使用された場合は、記載の設計標準使用期間より短い期間で経年劣化が起きる可能性があります。



設計上の標準使用期間を超えて使用されますと、経年劣化による発火、けがなどの事故に至る恐れがあります。

● 扇風機の標準的使用条件

項 目		条 件
1. 使用環境	温度/湿度	30℃ / 65%
2. 使用条件	電源電圧/周波数	100V / 50/60Hz
	設置場所	標準設置
3. 使用頻度	運転時間（1日）	8時間 / 日
	運転回数	5回 / 日
	運転日数	110日 / 年
	スイッチ操作回数	550回 / 年
	首振運転の場合	100%

※日本工業規格 JIS-C9921-1より

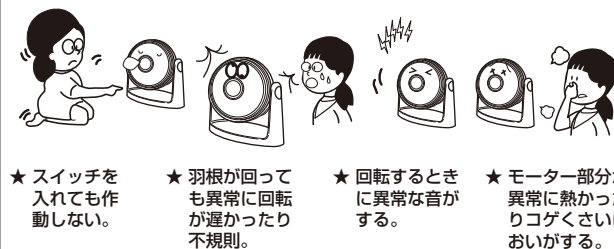
長年ご使用のサーキュレーターはよく点検を

安全に末永くお使いいただくためには、よく点検をお願いします。

愛情点検



こんな症状はありませんか



★ スイッチを入れても作動しない。

★ 羽根が回っても異常に回転が遅かったり不規則。

★ 回転するときに異常な音がする。

★ モーター部分が異常に熱かったりコゲくさいにおいがする。

異常があれば

ご使用中止!!

発煙・発火の恐れがあります。
すぐに電源プラグを抜いてください。
再使用の際には、必ず販売店にご相談ください。

- 上記のような症状がなくても、安全のため定期的な点検をおすすめします。
点検費用については販売店にご相談ください。

アフターサービスについて

(よくお読みください)

1. 保証書の内容のご確認と保管について
この製品には保証書がついています。保証書はお買上の販売店にて販売店名・お買い上げ日などの記入をご確認の上、内容をよくお読みのうえ大切に保管してください。
2. 保証期間はお買上げの日から 1 年間です。
保証期間中でも有料になることがありますので、保証書をよくお読みください。
3. 保証期間後の修理を依頼されるとき
お買上げの販売店にご相談ください。修理によって機能が維持できる場合は、お客様のご要望により有料修理させていただきます。
4. 扇風機の補修用性能部品の保有期間は製造打切後 8 年間です。
補修用性能部品とは、その製品の機能を維持するために必要な部品です。
5. 修理品は、持ち込み修理となっています。修理依頼、消耗品のご購入の相談は、購入販売店でお願い申し上げます。通販、ネットショップでご購入の場合も同様をお願い申し上げます。
6. ご使用中に普段と変わった状態になりましたら、ただちにご使用を中止して、お買上げの販売店に点検・修理をご依頼ください。
7. アフターサービスについてわからないことは…
上記の内容についての詳細・贈答・転居の場合など、その他製品に関するお問い合わせ、ご質問がございましたら、お買上げの販売店までお問い合わせください。

商品の譲渡・リサイクル品については、保証適用を受けられない場合があります。ご注意ください。

●「ご相談窓口における個人情報のお取り扱いについて」

ユアサプライムス株式会社は、お客様の個人情報や相談内容を、ご相談への対応や修理、その他確認などのために利用し、その記録を残すことがあります。また、個人情報を適切に管理し、修理業務等を委託する場合や正当な理由がある場合を除き、第三者に開示、提供しません。お問い合わせは、ご相談された窓口にご連絡ください。

修理を依頼される前に

異常が生じたときは、次の点をお調べになってからお買上げの販売店にご相談ください。

こんなとき	おたしかめください
運転切替スイッチを回しても羽根が回らない。	●電源プラグはコンセントに確実に差し込まれていますか？ ●羽根とガードが当たっていませんか？
羽根は回るが異常音がする。	●羽根やガードなどが緩んでいませんか？ ●ホコリが羽根などに多量に付着していませんか？ ●羽根とガードが当たっていませんか？

上記の処置をしてもなおらなかった場合は、お買上げの販売店へ点検・修理をお申しつけください。

●お客様ご自身での修理・改造は、危険を伴いますので絶対にしないでください。

※修理には特殊な技術が必要です。

仕 様

定格電圧 (V)	定格周波数 (Hz)	消費電力 (W)	回転数 (r/min)	風 速 (m/min)	風 量 (m³/min)	電源コード長 (m)	質 量 (kg)
100	50	26	2050	225	10	1.6	2.8
	60	24	1950	209	9		

●この製品は、海外ではご使用になれません。 FOR USE IN JAPAN ONLY.

MEMO